International Conference on Functional Language Typology Martin Centre for Appliable Linguistics, Shanghai Jiao Tong University 12–16 December 2015

It is now a little over a decade since the publication of Caffarel et al.'s *Language Typology: a functional perspective* – a book which drew together papers based on workshops and seminars focusing on the description of languages other than English from an SFL perspective. Since that time, SFL work on languages from different language families has expanded considerably. This year's forum is dedicated to encouraging these developments, with special reference to inspiring the role scholars in Chinese universities might play by working on Chinese, minority languages in China and regional languages.

The forum will consist of five days of intensive seminars and paper presentations, led by several ground-breaking functional linguists from around the world (Nick Enfield, Giacomo Figueredo, Randy LaPolla, J R Martin, Christian Matthiessen, Edward McDonald, Beatriz Quiroz, Miriam Taverniers, Kazuhiro Teruya and Wang Pin). Their provisional keynote address titles are listed below. As this selection of keynote speakers suggests, the forum organisers are keen to encourage dialogue across a range of functional perspectives, alongside SFL.

Venue: School of Foreign Languages, Shanghai Jiao Tong University

Location: 800 Dongchuan Road, Minhang District, Shanghai, China

Fees:	
Standard: RMB¥1,800	Early bird standard: RMB¥1,500
Student: RMB¥1,200	Early bird student: RMB¥800 (Early bird: before 31 October)

Travel, accommodation and meals are to be arranged by participants on their own.

Registration: Please fill in the registration form (at the end of this document) and send it to martincentre@163.com and pay the registration fee (instructions below)

Accommodation: Participants can stay at *Academic Activity Centre*, an on-campus guesthouse within 10 minutes' walking distance from the conference venue. The price varies by room type (Standard rooms – RMB360 per night; executive rooms – RMB699, 899, 1099, 1299 per night). For further information and reservation please contact the *Centre* via +86 21 54740800.

Contact: Wang Pin, martincentre@163.com, +86 15121004695

How to pay the registration fee

Our online payment website is now open: <u>http://www.jdcw.sjtu.edu.cn/payment</u>

()) 上海 気通大学 Shanghai JiaoTong University	网上缴费平台 Payment Platform	
登录系统 login in		
1		
P		
Login In Register	RESET PASSWORD]	

The webpage looks like this:

1. Click **Register** and you will see the following webpage:

	注册信息	1281633
-	*USER NAME :	 A PART
	*FULL NAME :	KALE PART
登录系组	*PASSWORD :	
	*REPEAT PASSWORD :	
(a	*E-MAIL :	
	ID NUMBER :	
	DATE OF BIRTH :	
0	CONTACT NUMBER :	
	COMPANY/ORGANIZATION :	
	SUBMIT	
(<u>A</u>		
Login In		

2. Fill in the **first five items** (marked by red asterisks) and click **SUBMIT**. Then a box will pop up to show (in Chinese) that you have successfully created an account:

*USER NAME :	mwangpin
*FULL NAME :	Wang Pin
*PASSWORD :	•••••
*REPEAT PASSWORD :	
CONTACT NUM COMPANY/ORGANIZATION :	
SUE	вміт

3. Click the **OK**(确定) button and you will come back to the homepage of the payment platform.

4. Login with your account. You will see a list of charging items.

ELCO	ME V	Vang Pin									
РАҮМ	ENT	PAYMENT HIST	FORY QUERY PERSONAL IN	FORMA	ATION MC	DIFY PASS	SWORD				
费用项	大迷·			-	*						
ITEM											
行号			CHARGING ITEM -	UN	AMOUNA	MOUN	REFUND	UNPAID	THE MINIMUN	QUA	THE AMOU
1		会议费	PACLIC_Student(Pre-Regist)	0.00	1500.00	0.00	0.00	1500.00	0.00	0	1500
2		会议费	PACLIC_Regular(Pre-Regist)	0.00	2200.00	0.00	0.00	2200.00	0.00	0	2200
3	E	会议费	ICFLT (Early bird student)	0.00	800.00	0.00	0.00	800.00	800.00	0	80
4		会议费	ICFLT (Early bird standard)	0.00	1500.00	0.00	0.00	1500.00	1500.00	0	150
5		会议费	2015年系统功能语言学研讨会	0.00	2100.00	0.00	0.00	2100.00	1.00	0	210
6		会议费	2015中国英语教学研讨会(0.00	800.00	0.00	0.00	800.00	800.00	0	80
14 4	第	1页,共1页 🕨	N 2						显示纬	育1条到7条	记录,一共7条

5. Our event is under the names **ICFLT** (**Early bird standard**) and **ICFLT** (**Early bird student**). They do not necessarily appear as items No. 3 and No. 4 as shown in the picture above. Find our conference by the item names. Select the correct item and click **PAY**.

	单信息							
	ORDER 1	1414154		payment.m	essa	ge=Dear Clie	nt,	
	TRADING DA	TE 2015-10-14 14:4	16:03			1000		
	CURREN	CY RMB				VISA, Com,		
5	THE AMOUNT OF PAYME	NT 1500.0						s might incur. e for all such
				fees.	you n	in be respon	ISIDI	e for all such
				Iccs.				
1 1953	译您的付款方式							
51下银	47 -							
51F報 (●)								
 IF # 	💙 微信支付							
 TF# 	🕑 微信支付							
•	 一 微信支付 (う) † 美谷 行 (の) サ 美谷 行 		0	<u>◎ 祖吉長行</u>	0	C CHE IN 19 19 19	0	① 中国农业银行
۲	 ※ 微信支付 ※ 大きなた ※ 次 きなん ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※		0	 <u>都育氣行</u> <u>⑦ たま末果様行</u> 	0	S 中國民主銀行	0	白支通祭行
•	 	④ 兴业银行		 广东发系银行 ank 中国先大银行 	100	•		and a second second second
0	 ※ 微信支付 ※ 大きなた ※ 次 きなん ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※	 ○ 兴业银行 ● 机制银行 	0	①广东发展银行	0	S 中國民主銀行	0	白支通祭行
•	 	 ○ 兴业银行 ● 机制银行 	0	 广东发系银行 ank 中国先大银行 	0	⑤ 中國民生銀行 → 上海銀行 → 上海銀行	0	○ 支通祭行
•	 ※ 微信支付 ※ 大きやち ※ 大きやち ※ 大きやち ● ナなみち ● ナなみた ● ナなみた ● ナなみた ● テないたい 	 ○ 兴业银行 ● 机制银行 	0	 广东发系银行 ank 中国先大银行 	0	⑤ 中國民生銀行 → 上海銀行 → 上海銀行	0	(→ 支通祭行 (→ 支通祭行)
•	 	 ○ 兴业银行 ● 机制银行 	0	 广东发系银行 ank 中国先大银行 	0	⑤ 中國民生銀行 → 上海銀行 → 上海銀行	0	
•	 ※ 微信支付 ※ 大きやち ※ 大きやち ※ 大きやち ● ナなみち ● ナなみた ● ナなみた ● ナなみた ● テないたい 	 ○ 兴业银行 ● 机制银行 	0	 广东发系银行 ank 中国先大银行 	0	⑤ 中國民生銀行 → 上海銀行 → 上海銀行	0	
•	 ※ 微信支付 ※ 大きやち ※ 大きやち ※ 大きやち ● ナなみち ● ナなみた ● ナなみた ● ナなみた ● テないたい 	 ● <u>米业银行</u> ● <u>米业银行</u> ● <u># 和州银行</u> ● <u>* 1 4 4 4 5 4.4</u> 	0	 广东发系银行 ank 中国先大银行 	0	⑤ 中國民生銀行 → 上海銀行 → 上海銀行	0	

6. On this page, select your bank (for Chinese participants) or credit card (for overseas participants), and please also do select **YES** for **Change the receipt/invoice payer** and write in the box the name of the institution that is funding or reimbursing you. Only when you do this can you receive an invoice with the correct name of the paying institution.

7. Then click **Next** to finish the payment.

Please note that Early bird registration will be closed on 1 November, 2015. On the same day, normal registration ("ICFLT (Standard)" and "ICFLT (Student)") will be opened.

Plenary speakers

- Nick Enfield (University of Sydney, Australia) "The Lao language in its social context" "Pragmatic typology: Conversation in comparative perspective"
- **Giacomo Figueredo** (Federal University of Ouro Preto, Brazil) "Exploring the grammatical space of multilingual environments"
- **Randy LaPolla** (Nanyang Technological University, Singapore) "Describing Sino-Tibetan language/s: a functional perspective" "Issues in functional language typology"
- J R Martin (University of Sydney, Australia) "Tagalog: a metafunctional profile" "Functional language typology: a discourse semantic perspective"
- Christian Matthiessen (The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong) "Functional language typology: ideational meaning" "Functional language typology: interpersonal meaning" "Functional language typology: textual meaning"

Edward McDonald (Sun Yat-sen University, China)

"From grammatica to gelangma 葛郎玛 to wenfa 文法 to yufa 语法: the historical background to developing a functional grammar for Chinese"

Beatriz Quiroz (Pontificia Universidad Católica de Chile) "Experiential cryptotypes in Spanish: reasoning about process types"

Miriam Taverniers (Ghent University, Belgium)

"Functional grammars: towards a metalinguistic topology" "Linguistic change: connecting grammatical metaphor and grammaticalization"

Kazuhiro Teruya (The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong) "Japanese: a metafunctional profile"

Wang Pin (Shanghai Jiao Tong University, China) "Exploring the metafunctional profile of the grammar of Classical Tibetan"

Program

12/12/2	2015 Saturday								
8:00			0	pening					
8:30-	Miriam	Taverni	ers						
10:00	Function	al gramn	nars: towards a metalin	guistic topology					
10:00-			1	Break					
10:30									
10:30-	Edward McDonald								
12:00	From grammatica to gelangma葛郎玛 to wenfa文法 to yufa语法: the historical								
	background to developing a functional grammar for Chinese								
12:00-	Photo/Lunch								
13:30			1110						
13:30-	Randy I		11 / 1						
15:00	Issues in	function	al language typology						
15:00-]	Break					
15:30 15:30-	Parallel	15:30-	Wang Bo and Ma	Ci huun Shin	Wong Vong				
17:40	papers	15:30-	Yuanyi	Gi-hyun Shin Aspects of	Wang Yong The complementarity				
17.40	papers	10.10	A systemic	'informality' in	between transitivity				
			functional	Korean	and ergativity: a				
			description of	Tiorean	typological				
			MOOD and		perspective				
			MODALITY in		1 1				
			Northeastern						
			Mandarin						
		16:15-	Tang Bin	Mira Kim	Matthiessen et al				
		16:55	Disciplinary	Verbal group in	Systemic and				
			variation in the use	Korean	metafunctional				
			of Chinese 1 st		variation in the				
			person plural <i>wo</i> <i>men</i> in research		construal of motion across languages				
			articles		actoss taliguages				
			articles						
		17:00-	Zhu Lanhui and	Zhang Dongbing	Peter White				
		17:40	Sridevi Sriniwass	Participant roles in	The discourse				
			A systemic	Mongolian: a	semantics of				
			functional linguistic	preliminary study	dialogistic				
			exploration of	based on a folk tale	positioning –				
			Chinese object pre-		observation from a				
			posed sentence		language				
			construction		typology/contrastive				
					linguistic perspective				
1	1	1	1	1					

13/12/20	3/12/2015 Sunday							
8:30-	Christia	n Matthi	essen					
10:00	Function	al langua	ge typology: ideationa	l meaning				
10:00-			F	Freak				
10:30								
10:30-	J R Martin							
12:00	Tagalog:	Tagalog: a metafunctional profile						
12:00-		Lunch						
13:30			-					
13:30-	Nick En		~					
15:00	Pragmati	c typolog	gy: Conversation in con	nparative perspective				
15:00- 15:30			B	Freak				
15:30-	Parallel	15:30-	Chen Lin	Zahid Ali, Sridevi	Harni Kartika			
17:40	papers	16:10 16:15- 16:55	The special redundancy of <i>Zhanghui</i> beginning markers and their translation ratios from the perspective of metafunctions	Sriniwass and Kais Amir Kadhim Null/zero subjects and the <i>pro</i> -drop parameters: a case study of Sindhi Foong Ha Yap, Anindata Sahoo and Abhishek Kumar Kashyap Versatile copulas in Indo-Aryan languages	Ningsih Multilingual re- instantiation: examining the interplay of L1 and L2 in a bilingual teaching/learning program Kent Ramos Nominal potential in Filipino			
		17:00- 17:40	Hao Jing Construing technicality in biology through English and Mandarin Chinese	Jamil Rashid and Sridevi Sriniwass Systemic functional account of the un- resolved syntactic puzzle of the word <i>Bol-e</i> in Bengali language	Aiyoub Jodairi Pineh Typological interpretation of grammatical metaphor in English and Persian			

14/12/20	015Monday							
8:30-	Christia	/	iessen					
10:00	Function	al langua	ge typology: int	erpersonal meaning	5			
10:00-				Break				
10:30								
10:30-		Nick Enfield						
12:00	The Lao	The Lao language in its social context						
12:00- 13:30		Lunch						
13:30-	Giacomo	Figuer	do					
15:00				of multilingual envi	ironments			
15:00-	Exploring	<u>g the gru</u>	innuieur spuee (lonnents			
15:30				Break				
15:30-	Parallel	15:30-	Zhang	Dia Widyawati	Nguyen Van	Colloquium		
17:40	papers	16:10	Chunyan A topological analysis of clause complexes	Amat and Sridevi Sriniwass A systemic functional linguistic investigation of interpersonal meanings in Malay help- seeking and help-providing texts	Hiep Typological Approach to Modality: A Study on the Final Modal Particles in Vietnamese from the Perspective of Heteroglossia	Foong Ha Yap, Winnie Chor, Marvin Lam, Huiling Xu, Tak- sum Wong, Abhishek Kumar Kashyap, Michael Tanangkingsing Versatile interrogative markers: from referential to		
	16:15- 16:55 17:00- 17:40	Cong Yingxu Mismatched adverbials in Chinese and English: a grammatical metaphor perspective Mika Takewa Investigation s on Theme of Japanese and the particle wa	Francien H. Tomosowa Exploring metafunctional transitions in contemporary Javanese registers Susanto and Deri Sis Nanda A systemic functional study on tonicity of Lampung	PattamaPatpongTextualresources andthematicorganizationof a 'SenRuen' ritualmanuscriptLois Franksand LiseFontaineMood inWelsh				

15/12/2015 Tuesday

13/12/20)15 Tuesday							
8:30-	Christia	Christian Matthiessen						
10:00	Function	al langua	ge typology: textual m	eaning				
10:00-			F	Break				
10:30								
10:30-	Randy LaPolla							
12:00	Describing Sino-Tibetan language/s: a functional perspective							
12:00-								
13:30		Lunch						
13:30-	Beatriz (-						
15:00	Experien	tial crypt	otypes in Spanish: reas	soning about process ty	ypes			
15:00- 15:30			E	Break				
15:30-	Parallel	15:30-	Sonya Chik	Jorge Ar ús Hita	Isaac Mwinlaaru			
17:40	papers	16:10	Negotiating privacy in Japanese written legal discourse: a text typology approach	Contrasts in English and Spanish projection	Polarity and modality in the lexicogrammar of Dagaare			
		16:15- 16:55	Ayumi Inako Solidarity work of HONORIFICATION in Japanese: a dual strata account	Estela In és Moyano Theme realization in the Spanish declarative clause: exploring texts from different registers	Yaegan Doran Rank and nesting in mathematics: pushing language description outside language			
		17:00- 17:40	Ayako Ochi Evidentiality in Japanese	Andr ésRam řez An exploration into multilingual meaning potential in the context of Spanish/English in the US	David Rose The baboon and the bee: exploring discourse patterns across languages			

16/12/2015Wednesday

10/12/2019 Wednesday				
8:30-10:00	Miriam Taverniers			
	Linguistic change: connecting grammatical metaphor and grammaticalization			
10:00-10:30	Break			
10:30-12:00	Kazuhiro Teruya			
	Japanese: a metafunctional profile			
12:00-13:30	Lunch			
13:30-15:00	Wang Pin			
	Exploring the metafunctional profile of the grammar of Classical Tibetan			
15:00-15:30	Break			
15:30-17:00	J R Martin			
	Functional language typology: a discourse semantic perspective			
17:00	Closing/Dinner			

<u> </u>		/
姓名	单位	
学位	职称	
电子信箱	手机	
是否发言		

Registration form (for participants from Mainland China)

Registration form (for participants from Hong Kong, Macau, Taiwan and overseas)

Title + full name	
Gender	
Date of birth	
Passport No.	
Affiliation	
Address	
Email	
Do you submit abstract? (Y/N)	